

# Sjøkets Gang

## Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift fra Fiskeridirektören

4 aargang

Onsdag 26 november 1913

Nr. 48

### Norske fiskerier.

Uken 16—22 november.

**FETSILDFISKET.** Der er fremdeles en stor flaaate i Ulfssjord i Tromsø amt, og der fiskes noget med alle redskaper, garn, landnøter og snurpenøter. Der saltedes 2180 tønder handelsvare. Smaasilden anvendtes til skjæresild, agn og fabrikvare. Garnsilden betaltes med 20—30 kroner pr. maal, notsilden med 4—15 kroner. I Nordlands amt er stængt en del smaa-sild, som endnu ikke er optat. I Bjørnør er fisket litt paa garn og stængt endel smaa-sild, likesaa i Bjugn.

Det saltede kvantum handelsvare er forøket med ialt 2615 tønder.

Landets totalkvantum er beregnet til 135 000 maal, det saltede kvantum til 99 626 fiskepakke tønder mot ifjor henholdsvis 317 898 og 226 158 og i 1911 409 135 og 300 970.

Der er i uken ankommet 590 tønder Islandssild til Kristiania.

Om brislingfisket foreligger ikke efterretninger. Stavanger mottok i uken 5850 skjepper brisling, hvorav 5240 var fra Nordre Bergenhus amt. Fisket maa saaledes ha tat betydelig av.

Til Andenes og Bleik indbragtes i uken som endte 15 november 39 000 kg., til Moldøen i sidste uke 11 000 kg. Fra Øksnes fiskedes i oktober 74 000 kg.

I Finmarken fiskes en del torsk og adskillig hyse. Prisen for torsk var i Kjølefjord 15 øre pr. kg. De bedste fangster synes at være gjort for Baadsfjord, gjennemsnitlig 2000 kg.; man har dog endnu ingen oversigt over, hvormeget der er opfisket i det hele.

Et indblik i den livlige ferskfisk-transport fra Nord-Norge i den senere tid faar man ved at erfare at der paa 5 dage, 6 og 8 til 11 ds., skibedes 3824 kasser ferskfisk med hurtigruterne. Herav losseedes 2395 kasser i Trond-

hjem, 415 i Bergen og 814 videreforsendtes til Hamburg.

### Veiret: Meteorologiske Observatory beretter:

Veiret har været meget urolig paa kysten av det sydlige Norge. Mandag hadde man sterk søndenvind paa Vestkysten allerede om morgen; den tiltok i styrke utover formiddagen og gik efterhaanden sydvestlig og vestlig. Ogsaa Sydkysten fik sterk sydvest om ettermiddagen. Tirsdag svinget vinden tilbake til syd eller sydost; men denne vindretning blev kun staaende kort tid; ti onsdag blæste der frisk nordvest. Torsdag optraadte der storm av sydlig til vestlig vind næsten like fra morgen av. Den avtok noget i styrke nat til fredag; men ogsaa de to sidste dage i uken blæste det friskt fra vest eller nordvest.

Nordenfelds begyndte den sterke vind mandag som østenvind. I løpet av dagen gik den sydvestlig og deretter vestlig paa Romsdalskysten. Den følgende dag fik ogsaa Nordland sydvest, men av mindre styrke. Torsdag ettermiddag og fredag formiddag hadde man sterk sydvest og lørdag likeledes sterk sydvest i Nordland, hvor den gik om paa vest og nordvest senere paa dagen.

Paa landets nordlige kyster har vinden hele uken staat sydlig. Man har hat adskillig roligere veir paa disse kanter end søndenfor. Denne land vind har imidlertid skaffet kjølig veir, saa at termometret har holdt sig nede paa 6—7 kuldegrader indtil fredag, da veiret blev noget mildere.

### Beretninger.

#### Fetsildfisket.

Amtmanden i Nordlands amt telegraferer: Bodø 22/11: Herøy lensmand telegraferer idag til amtet at der sidste uke er gjort 5 mindre stæng paa tilsammen ca. 4000 maal. Intet optat, smaa-sild. Ingen anden indberetning indkommet til amtet siden sidste opslag.

Namdalens politimester indberetter under 22 ds: Lensmannen i Fosnes indberetter i skrivelse av 21 ds.: „Denne uke opfisket og solgt til ising 50 maal. Pris kr. 17. Et nyt stæng Haakilan og Nufsfjord, intet derav til virket, men pris sat kr. 14.“

Ialt i Namdalens opfisket 2015 maal, hvorav saltet handelsvare 825 tdr., solgt til sildoljefabrikker 1178 maal, iset 50 maal.

Intet cirkulærtelegram er utfærdiget.

### Telegrammer.

#### Fetsildfisket.

Opslag 44. Trondhjem 22/11: Bjørnør: Sidste uke sat 9 mindre laaser smaasild. Stokk sund, pris 9 kroner, iset 400 maal, opfisket ialt 980 maal, hvorav med not 890, garn 90 maal. Ialt iset 740 maal, saltet handelsvare 75 tdr., tilstede 16 notbruk. Bjugn: Denne uke ingen nye notstæng. Garnfiske fra 0—1/2 maal. Middelfangst  $\frac{1}{6}$  maat. I uken opfisket 430 maal, hvorav garnsild 20 maal, notsild 410 maal. Herav antages iset 250 maal, solgt sildoljefabrik 30 maal, saltet handelsvare 215 tdr. Resten til hjemmeforbruk. Sildens kvalitet 4—7, pris 3—45. Med det tidligere opfiskede kvantum skulde for indeværende fiske være opfisket ialt 8130 maal, derav iset 2460 maal, solgt sildoljefabrik 665 maal, saltet handelsvare 7275 tdr. Resten hjemmeforbruk. Tilstede ved ukens slut 20 garnbaater med 50 mand, 10 notbruk med 180 mand, 1 kjøpfartøi. Opfisket ialt inden amtet 18 884, hvorav iset 7309, solgt sildoljefabrik 1395, saltet handelsvare 12 811 tdr.

Stiftamtmanden.

Opslag 49. Tromsø 22/11: Lyngen: Garnfisket Ulfssjord fremdeles ujevt op til 10 maal, posenøter op til 200 maal, flere mindre notstæng, hvorav optat 300 maal, yderligere saltet 2180 tønder kjøbmandsvare, 2770 tønder skjæresild, 500 maal agnsild, 250 maal fabrikvare, pris: notsild 4—15, garnsild 20—30, tilstede 22 notbruk, 4 posenøter, 150 skøiter, 22 kjøpfartøier. Stiftamtmanden.

Opslag 9. 24/11: Til 22 novbr. meldt op 135 000 maal fetsild, hvorav iset 9809 maal, solgt sildoljefabrikker 24963 maal, saltet handelsvare 99 626 fiskepakke tdr. mot i 1912 317 898, 36 658, 74 177, 226 158, i 1911 409 735, 37 204, 132 140, 300 970.

#### Skreifisket.

Opslag 32. Vadsø 21/11: Breivik line 60—70 kg. torsk, agnmangel, storm, Kjellefjord 700—1600 kg., pris 10<sup>1</sup>, lever 21, Gamvik storm, Finkongkjelen 500—2300, Losvik garn 200, Tyfjord 800—1700, Berlevaag 400—1200 kg. torsk, 400 kg. hyse, pris 10—12, Kvines 400—800 kg. torsk, Sjaanes 200—800 kg., meget hyse, Vardø 600—1100—800, Baadsfjord 1500—3000—2000, Havningberg 600—1200—800, Vadsø 200—600 kg., meget hyse. Amtmanden.

1) Skal ifølge telegrafisk meddelelse være 15.

**Fiskemarkedet i Bergen.**

Omsætningspriser for fiskeriprodukter i Bergen ved noteringsutvalget.  
(Oppslag paa Bergens børs).

Varesort	Mandag 17/11	Tirsdag 18/11	Onsdag 19/11	Torsdag 20/11	Fredag 21/11	Lørdag 22/11
Tran:	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.
Uklaret damptran, nordlands...	—	65.00	—	—	—	—
Brun tran pr. td. ....	—	—	27.75	—	—	—
Rundfisk:						
Samfængt .....	—	11.50	—	—	—	—

**St. Petersburg. Sildeimporten i tiden fra 19/1—2/15 november 1913  
(ad sjøveien).**

(Meddelelse fra generalkonsulatet i St. Petersburg).

Skibets nation & navn	Storbritannien	Norge	Total
Ifølge tidligere indberetninger ...	278 967½	49 866	328 833½
Dampske „Gottfried“.....	3 310	—	—
— „Jane“ .....	6 320½	—	—
— „Mineral“.....	4 812	—	—
— „Olof“ .....	3 940	—	—
— „Alice Krohn“.....	4 500½	—	—
— „Sunniva“ .....	4 600	—	—
Tilsammen	306 450½	49 866	356 316½

**De engelske og walleske fiskerier.**

(Ved Norges fiskeriagent i Storbritannien og Irland).

	Oktober 1913		Januar—oktober 1913	
	Cwts.	£	Cwts.	£
For alle sorter tils.	4 180 406	3 808 557	12 856 753	8 117 116
Specifisert for følgende sorter:				
Sild .....	3 508 121	971 794	5 287 459	1 711 006
Brisling .....	202	108	19 628	4 505
Makrel .....	8 415	5 722	287 442	138 614
Torsk .....	183 686	135 638	2 298 801	1 407 244
Lange .....	17 454	9 893	190 560	93 493
Sei .....	22 368	9 274	331 009	101 537
Hyse .....	128 696	114 927	1 349 991	1 117 652
Flyndre .....	64 539	92 299	565 704	832 127
Kveite .....	7 665	26 285	98 466	315 182

**De irske fiskerier.**

(Ved Norges fiskeriagent i Storbritannien og Irland).

	Oktober 1913		Oktober 1912	
	Cwts.	£	Cwts.	£
For alle sorter tils.	29 546	13 570	51 942	20 879
Specifisert for følgende sorter:				
Sild .....	9 186	3 874	13 510	4 478
Brisling .....	—	—	545	90
Makrel .....	16 876	6 578	29 337	8 5 2
Torsk .....	437	318	1 102	873
Lange .....	29	29	549	312
Hyse .....	108	78	613	567
Flyndre .....	1 057	1 214	1 183	1 258

**Utenlandske fiskerier.**

Uken 16—22 november.

Det svenske sildefiske har i det sidste været hindret av uveir. Totalfangsten ligger derfor tilbake for de foregaaende aar. I uken fiskedes kun 3739 hl. og prisen var kr. 14—15 pr. hl. I alt er iaar fisket 37 172 hl. mot 58 100 i 1912, 44 265 i 1911. Der blev intet saltet i uken. Totalsaltingen er 509 tønder.

Det hollandske sildefiske. I sidste uke indbragtes 13 098 tønder, hvorved totalkvantumet blir 682 010 tønder mot 462 100 i 1912, 602 479 i 1911. Der var en svak stigning i prisen, som nu er 15.50—15.80 gylden for fuldsild, 13.50—13.80 for tomsild.

Det tyske sildefiske. I uken som endte 15 ds. ilandbragtes 14 752 tønder, hvorved totalkvantumet blir 411 107 tønder mot 267 034 i 1912, 393 697 i 1911.

Fra Norges fiskeriagent i England, dat. Hull 21 november:

Det engelske sildefiske i uken endt 21 november. Et sikkert tegn paa at fisket nærmer sig slutten er at silden opträder i smaa stimer, hvilket har været tilfældet paa East Anglia-kysten denne uke. Kun enkelte drevere har hat nævneværdig fangst, resten trak for det meste svarte garn. Prisen paa fersksilden steg derfor til 35/, og laveste pris i uken var 25/ pr. cran. Endel Lowestoftdrivere har kastet sig paa makrelfisket, som har git stor fangst; en baat havde saaledes for en nats fiske £ 245. Makrellen betaltes med fra 6/ til 11/ pr. 6 snes

Skotterne klarerer denne uke, og hele flaaten vil ha forlatt Yarmouth og Lowestoft imorgen.

De i Yarmouth og Lowestoft hjemmehørende baater i et antal av 300 vil fortsætte fisket en uke eller to længer, men kvantummet vil kun dække det hjemlige behov. De store skotske salttere er færdige for sæsonen, og det saltede kvantum vil herefter ikke økes. Mens saltingen ifjor stoppet op den 9—11 november, har salterne drevet paa iaar til dato, men nu er det slut. Som antydet i min sidste rapport utgjør det saltede kvantum ca. 1 200 000 tønder, hvorav noget over 1 million eksportpakke tønder og resten bingeg-

saltet. I begyndelsen av sæsonen var priserne for spekesild for kjendte merker 32/-33/- for matties — enkeltvis 34/- og for mattfulls 34/-35/- enkelte favoritmerker 36/. Mindre kjendte saltere fikk 2/- lavere pris. Priserne er for tiden ca. 3/- lavere end i begyndelsen av sæsonen, men jeg er av den formening, at en stigning av 1/-2/- tønder er forestaaende i den nærmeste fremtid.

Ukefangst endt 15 november:

	1913	1912
	crans	crans
Yarmouth .....	87 314	18 866
Lowestoft .....	63 143	13 720
Ialt i uken	150 457	32 586

Totalfangst pr. 15 november:

	1913	1912
	crans	crans
Yarmouth .....	759 424	663 636
Lowestoft .....	470 920	401 470
Ialt	1 230 344	1 065 106

Eksportert:

Saltsild:	1913	
	1/1 tdr.	1/2 tdr.
Yarmouth .....	343 841	101 864
Lowestoft .....	165 163	—
Ialt	509 004	101 864
	1912	
Yarmouth .....	416 410	120 607
Lowestoft .....	182 316	—
Ialt	598 726	120 607

Iset sild: 1913 1912  
Lowestoft 255 975 kolli 241 068 kolli  
Et større antal skotske dampdrive vil igjen iaar delta i fisket ved Stornoway.  
For norsk regning er rundsaltet 12 346 tønder i 9 dampskibe, som alle er avgaaat til Norge.

## Telegrammer.

### Det engelske sildefiske.

Opslag 4. 20/11: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Sildefisket Yarmouth—Lowestoft: Totalfangst til 15 november 1 230 344 crans mot 1 065 106 i 1912. Eksportert 255 975 kasser iset sild mot 241 068 i 1912, 560 000 tønder saltsild mot 658 726 i 1912. Fisket denne uke mindre. Pris 32 shillings pr. cran.

### Det hollandske sildefiske.

Opslag 4. 24/11: Hollandske sildefiske til 22 november ilandbragt 682 010 tønder, mot 462 100 i 1912, 602 479 i 1911. Priser: volle 15.50—15.80, ihlen 13.50—13.80 gylden tønder.

### Det tyske sildefiske.

Opslag 4. 24/11: Til 15 november ilandbragt 411 107 tønder mot 267 034 i 1912, 393 697 i 1911.

### Det svenske sildefiske.

Opslag 4. 24/11: Svenske sildefiske stormhindring. Ukefangst 3739 hl. Totalfangst 37 172 hl. mot 58 100 i 1912, 44 265 i 1911.

### Sardinfisket.

Til Bergens børs telegraferes: Havre 24/11: Douarnenezfisket noksa godt.

Bilbao 24/11: Vigo knapt, ingen etterspørsel. Tilførsel 321 tønder. Beholdning 2800. Gijon rikt. Santander ubetydelig.

## Markedsberetninger m. v.

Uken 16—22 november.

## Telegrammer.

### Fersksildmarkedet.

Opslag 2. 22/11: Hamburg—Altona: Uke tilførsel 32 560 kasser engelsk sild, 19—13 M. kassen.

### Ferskfiskmarkedet.

Opslag 3. 20/11: Hamburg—Altona: Ceres 205 kasser fisk, hyse sekunda 3—8, kveite 35—50.

Opslag 3. 21/11: Hamburg—Altona: Hercules 424 kasser fisk, hyse 22—34, sekunda 4—11, kveite 32—60.

Opslag 3. 22/11: Hamburg—Altona: Kong Harald 434 kasser fisk, hyse 21—28, sekunda 7—15, kveite 35—55, flyndre 15—25, aal 76.

### Klipfiskmarkedet.

Opslag 5. 25/11: Generalkonsulen i Bilbao telegraferer: Bilbao: Import 11 020 norsk. Salg 3450 norsk, 950 færøisk. Beholdninger 7570 norsk, 2000 færøisk. Priser uforandret.

Santander: Salg 185 norsk. Beholdning 185. Priser uforandret.

Paris 106.60. London 27.00.

## Konsulatberetninger.

Fra generalkonsulatet i Bilbao, dat. 17 november: Import og omsætning av klipfisk fra 9 november til 15 november 1913, alt pr. kvintal à 50 kg., androg til:

**Bilbao.** Import pr. dampsk. Ripa" 4850 færøisk, salg 750 norsk, 1900 færøisk. Beholdning pr. 15 november 2950 færøisk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 57.00 à 61.00 for norsk og 65.00 à 70.00 for færøisk.

**Santander.** Salg 2070 norsk. Beholdning pr. 15 november 370 norsk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 60.00 à 61.00 for norsk.

Paa Madrids børs notertes idag: Pesetas 106.25 pr. 100 frc. a/v Paris. — 26.94 " 1 £ a/v l/London.

Ifølge vicekonsulaternes indberetninger gav sardinifisket i den forløpne uke følgende utbytte:

**Vigo;** Ubetydelig; der opfiskedes kun 63 kurver.

**Gijon;** Knapt.

**Santander;** Intet.

Rognmarkedet i Vigo var ganske stagnert; beholdningen utgjorde ved slutten av uken ca. 2600 tønder.

Fra legationen i Havana, dat. 7 november 1913. Angaaende klipfiskmarkedet i Havana i tidsrummet 17—28 oktober meddeles følgende:

Indførselen androg til 2272 kasser og 85 tabaler.

Beholdningen pr. 31 oktober var anslaat til: 6000 kasser norsk fisk og 1300 kasser skotsk.

Priserne var ifølge „Revista Oficial“ for norsk fisk \$ 11.50—10.75 og for skotsk \$ 11.00—10.25; der noteres for den norske vare \$ 10.75 og for den skotske 10.25.

Kurser:

London 60 d/v (£ à \$ 4.44)

19<sup>5</sup>/<sub>8</sub> à 19<sup>3</sup>/<sub>4</sub> % P.

Paris 3 d/v ..... 6 à 6<sup>1</sup>/<sub>8</sub> % P.

Hamburg 3 d/v.. 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub> à 4<sup>7</sup>/<sub>8</sub> % P.

Fra vicekonsulatet i Douarnenez, dat. 15 november: Forløpne uke siden indberetning av 8 ds. er ogsaa henget under uveir og voldsomme storme, omløpende fra nordvest til sydvest. Kun faa dage har baatene kunnet gaa ut; den indbragte fangst store sardiner var kun for et ringe antal god. For tusenet er betalt fra 55 til 68 à 75 frcs. Intet fiske andre steder. Veiret er fremdelee truende.

Ingen rogn tilførsel siden 8 ds. Ingen kjøper.

Fra generalkonsulatet i St. Petersburg, dat. 4/17 november: Vedlagt tilater jeg mig at oversende specificert opgave over sildeimporten sjøveien over St. Petersburg i tiden 19/1—2/15 november 1913 (indtatt andetsteds).

Paa grund av det vedvarende milde veir fortsætter importen av Yarmouth sild. Kjøperne er hovedsagelig ikke

essert i denne vare og negligerer foreløpig de andre merker. Man har dog haap om, at en fastere stemning over hele linjen vil indtræde samtidig med fasten i midten af maaneden.

Fra generalkonsulatet i **Lissabon**,  
18 november 1912.

Siden sidste klipfiskrapport av 3 ds. har dampsk. „Santa Cruz“ (6 ds.) bragt hertil ca. 1200 tons norsk klipfisk.

Beholdningen er idag ca. 900 tons norsk vare.

Priserne er esc. 10.80—13.60 efter kvalitet og størrelse.

Utbryttet av det potugisiske fiske ved Nyfundland androg blot til 1800 tons. Men denne fisk er endnu ikke kommet i handelen.

Av andre sorter klipfisk er her kun ubetydelige kvantiteter.

Vicekonsulatet i Oporto har under 17 ds. indberettet: I indeværende maaned har ingen ny tilførsel av norsk klipfisk fundet sted hertil. — Klipfiskbeholdningen her anslaaes momentan til 120 tons norsk og tysk og 152 nyfundlandsk fisk. Priserne noteres fra esc. 8.60—13.60 og esc 10.00—16.80 for nyfundlandsk vare.

### Markedsberetning om tran.

(Ved W. Theodor Reincke).

Hamburg, 21 november 1913.

Tranmarkedet er meget rolig. Jeg noterer:

	Brutto-salgsspriser.
Damptran, koldkl. Lofots	M. 80
Raamnedicintran	" " 65/70
Blank tørsketrans	" " 60/65
Brunblank do.	" " 50/51
Blank industriel	" 40/41
Brunblank do.	" 33/35
Brun levertran	" 32/32½
Sæltran, lys	" 42/42½
Do. brunblank	" 37/38
Do. brun	" 28/29
Sildetrans, lys	" 38 39
Do., brunblank	" 34/35
Do., brun	" 28/29
Hvaltran, uraffinert nr. 0	" 46
Do., —	" 1 " 44½
Do., —	" 2 " 40
Do., —	" 3 " 37
Do., —	" 4 " 32½

### Laks — London.

Total opgave over leveringerne av fersk laks til Billingsgate marked, London:

	1913	1912
Oprindelse: kasser	kasser	
Skotsk .....	12 025	11 699
Irsk.....	7 644	6 389
Engelsk .....	5 471	3 774
Norsk .....	902	1 026
Dansk.....	14	4
Hollandsk.....	113	184
Kanadisk .....	4	—
	26 173	23 076

Økning 3097 kasser. Norsk ÷ 124 kasser.

### Brisling etc.

Tilførsel til Stavanger i tidsrummet  
17—22 november 1913.

Hvorfra	Bris- ling skj.	Pris pr. skj.	Smaa- sild skj.	Pris pr. skj.
S. B.-hus amt	610	6.00	755	2.50
N. B.-hus amt	5240	6.50	—	—
S. T.hjems amt	—	—	7805	1.50
	5850	—	8560	—
Røkt .....	5850	—	7305	—
Tomat .....	—	—	1255	—
Tils.	5850	—	8560	—

Desuten 210 skj. blanding à kr. 4.00 fra Søndre Bergenhus amt. Røkt. Desuten 395 skj. mossaa à kr. 3.00 fra Søndre Bergenhus amt. Røkt. Værdi brisling ..... kr. 37 720.00 — smaaasild ..... " 13 595.00 — blanding ..... " 840.00 — mossaa ..... " 1 185.00 kr. 53 340.00

### Storbritannien og Irlands indførsel av fiskeriprodukter i oktober 1913.

#### Sardiner:

	Cwts.	£
Fra Norge .....	15 016	46 372
" Portugal .....	12 168	31 543
" Frankrike .....	3 979	19 540
" Spanien .....	706	1 977
" Sverige .....	32	103
" Tyskland .....	20	61
" Rusland .....	10	30
" Belgien .....	1	3

#### Fersk fisk:

Utenlandsk havfiskere	47 343	30 537
Fra Danmark .....	18 228	29 164
" Holland .....	4 998	7 049

	Cwts.	£
Fra Belgien .....	898	2 013
" Norge .....	1 837	1 292
" Frankrfge .....	262	1 222
" Kanada .....	396	1 220
" Sverige .....	56	20

### Det svenske sildefiske (Bohuslensfisket).

Uken endt	1912—13	1911—12	1910—11
	Hl.	Hl.	Hl.
9 novbr	5 625	—	—
16	31 000	7 440	1 485
23	58 100	44 265	31 125
30	59 650	60 465	63 175
7 desbr.	95 440	77 955	96 542
14	243 290	140 875	129 417
21	288 290	195 645	176 157
28	397 590	241 595	239 157
4 januar	442 490	293 520	258 292
11	462 490	456 195	308 092
18	506 770	497 595	473 292
25	512 495	609 895	516 067
1 febr.	513 085	660 395	574 167
8	513 483	663 575	605 897
15	546 151	663 905	635 244
22	547 714	663 905	635 244

### Fra den kommunale fiskeauktion.

Ved T. Anfindsen.

Bergen, 24 november 1913.

Tilførselen av ferskfisk var meget knap forrige uke fra nærmeste distrikter grundet storm og landligge. — Fra nordlige distrikter derimot ankom flere større partier saavel fersk iset som nysaltet fisk, og fandt denne hurtig avsætning til gode priser.

Ogsaa idag bragte hurtigruten nordenfra flere partier, og opnaaddes følgende priser:

Øre pr. kilo
Fersk kveite, stor, midd... 55—65
" do. smaa ..... 25—35
" flyndre ..... 28—32
" rødfisk (uer) ..... 30—35
" hyse ..... 10—15
Nysaltet torsk i kasser.... 25—26
" brosme — .... 20—21
" lange — .... 19—20
" rødfisk i tønder.. 23—25
Fremdeles gode utsigter for nysaltet fisk.

## Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1 januar til 15 november 1913 og i ukens som endte 15 november

Toldsted	Vaarsild tdr.	Fetsild og skaa- ret sild tdr.	Storsild tdr.	Nord-sjø- sild tdr.	Bristol- ing tdr.	Ilands- sild tdr.	Klipfish, norsk kg.	Klipf., is- landske etc. kg.	Rundfisk kg.	Rot- skjær kg.	Sei kg.	Hyse- rund kg.	Auden tørfisk kg.	Rogn tdr.	D.m. tran tdr.	R.m. tran tdr.	Blank tdr.	Brun- blank tdr.	Haa- kjær. tdr.	
Kristiania . . .	—	13 878	—	—	—	221	206	19 950	—	1 200	46 850	242 875	—	100	283	4 329	424	—	97	1 508
Sandefjord . . .	2 213	11	—	—	—	—	—	—	—	—	5 218	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand . . .	654	—	123	5	25	6 172	944	—	—	—	—	—	—	1 015	—	—	—	—	—	—
Flekketjord . . .	11 287	5 131	—	—	—	1 307	—	1 015	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger . . .	9 479	—	—	—	48	19 173	5 505 175	823 546	8 748 082	155 3999	1 544 620	980 071	510 211	25 390	14 878	3 349	2 068	5 589	10 823	
Kopervik . . .	121 763	25 281	—	—	3 245	3 283	3 737	1 471	—	—	—	—	—	—	7 136	13 466	1 444	304	568	700
Haugesund . . .	—	—	—	—	536	12	289	18 133	17 827 805	292 900	—	—	—	10 520	—	742	—	43	—	—
Bergen . . . .	123 331	68 549	80 181	30 830	12	82 175	82 226	83 226	—	2 062	1 024 875	—	110 820	1 000	—	—	—	—	—	—
Flore . . . .	249	1 306	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	428 470	—	—	5 220	—	—	—	—
Aalesund . . . .	350	5 601	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	302	—	1	—	—
Kristiansand . . .	—	293	82 175	—	34	348	26 163 851	—	—	—	1 127 631	—	—	—	1 112	112	69	1 368	804	40
Trondhjem . . .	776	74 997	—	—	368	—	—	—	—	—	1 535 712	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bodø . . . .	—	2 523	—	—	—	—	—	—	—	—	110 820	1 000	2 600	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær . . . .	—	4 533	—	—	—	—	—	—	—	—	428 470	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Narvik . . . .	388	1 940	—	—	66	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tromsø . . . .	—	8 200	—	—	285	482	—	—	—	—	5 000	—	1 359 717	53 885	161 109	250 825	—	—	—	—
Hammerfest . . .	—	780	—	—	—	—	—	—	—	—	2 448 834	88 446	525 899	833 402	15 792	—	—	—	—	—
Vardø . . . .	—	—	—	—	4 516	4	—	—	—	—	845 410	55 921	600 304 597	48 872	—	20	33	—	—	—
Vadsø . . . .	—	3 280	—	—	—	—	—	—	—	—	112 830	32 572	107 922	98 781	3 489	—	—	—	—	—
Andre . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	980	—	9 170	—	11 750	—	955	1	—	—
I alt	266 745	217 824	280 824	—	4 204	6 313	72 953	50 634 854	1 116 446	14 069 751	183 2673	5 271 983	246 7676	585 654	43 838	34 577	5 363	2 457	7 776	14 829
I ukens	1 625	9 600	987	—	—	267	550	983 098	32 200	424 470	45 976	232 468	63 445	25 515	31	1 331	54	41	141	448

Toldsted	Hval- tran tdr.	Sæl- tran tdr.	Bottle- nosetrans tdr.	Sidetran tdr.	Sild, fersk ks.	Sild, røkt kg.	Makrel, fersk kg.	Makrel, saltet tdr.	Laks, fersk kg.	Levende aal kg.	Hummer st.k.	Fisk, saltet i fartei kg.	Fisk, saltet i tdr.	Sildemel kg.	Fiske- gutano kg.	Sælskind kg.	Hermetik kg.	
Kristiania . . .	58 020	2 467	54	1 856	1 056	—	601	23 770	29 112	7 480	26 834	47	—	991	70 000	236 500	—	—
Sandefjord . . .	29 238	—	213	—	—	8 357	—	31 313	510 258	34 455	26 639	—	—	—	—	—	—	10 946
Kristiansand . . .	—	—	—	—	4 242	9 362	116 960	8 652	91	175 665	12 079	6 230	114 160	3 222	534 421	—	—	—
Flekketjord . . .	142	—	—	—	100	48 465	—	1 235	1 235	169	—	4 075	285	—	10 342 080	59 600	—	17 328 447
Stavanger . . .	—	96	—	42	1 027	594 348	—	11 252	—	—	10 999	26 541	—	—	737 900	—	—	1 267 494
Kopervik . . .	2 956	334	—	2 181	88 519	104 820	1 390	6 130	259 501	18 025	662 791	5 623	—	654	532 739	266 230	251 510	1 571 318
Bergen . . . .	—	2 662	1 303	1 883	680	—	—	—	16 815	—	40 950	2 273	46	622 200	10 700	—	4 767 778	
Aalesund . . . .	—	2 662	—	232	44 565	—	—	24 602	1 360	704 843	370	—	—	9 929	336 500	3 665 400	112 668	157 319
Kristiansand . . .	—	—	224	51 221	—	—	—	33 076	2 685	196 243	140	—	—	—	30 000	2 616 060	—	—
Trondhjem . . .	25	—	—	1 114	68 634	—	200	—	150 730	—	1 491 646	601	—	1 743	299 700	420 100	4 950	362 925
Bodø . . . .	—	—	1 168	—	—	—	—	—	140	—	7 391	—	—	—	258 068	—	783 200	1 735 000
Svolvær . . . .	—	61 7	61 7	23 145	—	—	—	—	—	25 471	—	—	—	5	112 000	—	—	—
Narvik . . . .	—	3 993	19	363	—	—	—	—	—	104 142	—	—	—	—	226 450	183 950	114 200	—
Trondhjem . . .	—	2 484	—	—	—	—	—	—	—	21 846	—	—	—	—	—	—	72 974	—
Hammerfest . . .	—	87	—	—	—	—	—	—	—	22 518	—	—	—	—	—	—	14 442	1 586
Vardø . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	480	—	271 496	—	18 074 083	29 876	3 291 805	—	393 000
Andre . . . .	62	—	—	—	—	—	—	—	—	5 749	49 848	195 945	65 412	3	—	1 027 500	—	—
I alt	90 539	12 027	1 631	15 007	1 003 189	222 597	55 834	734 454	598 445	112 267	4 023 506	778 652	29 574 287	44 146	6 763 837	11 961 640	570 744	25 562 085
I ukens	3 216	143	—	317	3 393	458	166	—	25	103	371 398	15 738	—	151	180 270	565 300	—	422 829

**Storbritannien og Irlands eksport av  
fiskeriprodukter.**

Oktobre 1913.

Fersksild:	Cwts.	£
Ialt .....	395 088	196 474
Derav til Tyskland	384 328	188 470
Holland .....	5 982	5 292
Saltet og røket sild .... ialt	936 213	598 783
Derav til:		
Rusland.....	343 044	191 453
Norge .....	2 176	1 138
Tyskland .....	434 878	268 182
Holland .....	9 777	3 951
Belgien .....	46 765	31 654
Italien.....	14 431	13 962
Grækenland .....	11 886	13 088
De Forenede Stater	41 384	33 235
Afrika .....	3 724	5 426
Australien .....	8 193	13 753
Nyzeeland .....	1 065	1 984
Kanada .....	3 874	3 785
Klipfisk.... ialt	49 011	68 573
Derav til:		
Portugal .....	1 445	1 841
Spanien .....	23 465	32 261
Italien .....	6 266	7 823
De Forenede Stater	774	1 029
Kuba .....	3 452	5 981
Brasilien .....	1 477	2 547
Argentina .....	637	1 178
Makrel.... ialt	14 179	11 778
Derav til:		
De Forenede Stater	13 910	11 421

**Nyzeeland.**

Paa Nyzeeland agter man at gaa igang med fiskeriundersøkelser i større skala. Der er foreslaat anskaffet en forsøksdamper paa 160 fot, som skal utstyres med moderne redskaper og videnskabelige apparater. Likeledes foreslaaes at regjeringen skal yde fiskerne laan til anskaffelse av fartøier og skaffe dem benzin og oljer til indkjøpspris. Hvor der i avsidesliggende egne viser sig at være godt fiske, skal regjeringen bygge eller yde bidrag til bygning av fryserier og tran- og guanofabrikker. Der foreslaaes straks bygget anlæg i Halvmaanebugten til et kostende av £ 4500. Bonus skal betales tilvirkere af førsteklasses tran og guano, hvalprodukter undtagt. Fiskerne skal opmuntres til at anskaffe sig de mest moderne redskaper. Fisket drives nu i stor utstrækning med motorfartøier, og redskaperne er snøre, nøter, sættegarn og trawl. Farkosterne forbedres hvert aar, og man mener at man ved at gjøre dem større vil opnaa gunstigere resultater.

**Sildetransfabrikation i Indien.**

I en amerikansk konsulatberetning oplyses at en ny industri nylig har faat fotfæste paa Indiens vestkyst. Man har nemlig begyndt at tilvirke tran og guano af „sardiner“, som man tidligere i store masser kastet paa

land for at tørres til guano. Derved gik man helt glip av tranen, som nu utvindes ved en ny proces. Denne industris utvikling ser man bedst av at mens der i 1909 kun var 2 smaa tranfabrikker, vari i 1910—11 antallet 9, og 1912 var der ikke mindre end 45 smaa fabrikker ved Malabar og Syd Canara og muligens flere paa andre steder av kysten.

**Opgave**

over fersk sild avsendt fra Trondhjem station i tiden 13—19 november 1913.

Til norske stationer	480 kg.
„ utenlandske do.	134 680 „
	Tils. 135 160 kg.

**Eksporten fra St. John's N. F.**

Eksporten fra 1 august til 6 november stiller sig saaledes:

	1912	1913
	kvintal	kvintal
Portugal .....	6 520	8 516
Spanien .....	46 342	58 401
Italien .....	88 884	66 765
Britisk Vestindien.	22 677	15 579
Brasilien .....	60 621	109 572
Kanada .....	12 636	1 533
England .....	2 070	1 379
Skotland .....	4	—
De Forenede Stater	10 504	4 796
Andre lande .....	19 093	31 917
	269 351	298 458

**General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).**

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.  
(Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

	Kvantum for uken til 22/11 1913	Total- kvantum til 22/11 1913
A. Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni..... mill. st. (pieces)	0	76.0
Dampmedicintran (Cod liver oil) .....	0	48 263
Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils) .....	0	13 146
B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):		
1. Vaarsildefisket (Spring Herring), februar—mars..... maal à 150 liter	0	1 000 000
2. Fettsildfisket juli—desember <sup>1)</sup> ..... tdr., saltet, fiskepakket (Fat Herring)	2 615	99 626
3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:		
a) for vestlandet (the West Coast) ny sæson .....	0	0
b) for østlandet (the South Coast) do. .... maal à 150 liter	0	0
4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember <sup>1)</sup> ..... tdr., saltet, fiskepakket (Fishing by drifters in the North-Sea)	0	9 888
5. Islandssild indkommet til norske havne .....	590	126 857
(Herring from Iceland landed in Norway) (Barrels, salted, seapacked)		
C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika <sup>2)</sup> ..... tønder i fiskepakning (Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America)	0	41 726

<sup>1)</sup> Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included.)

<sup>2)</sup> Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)